

FM/MW/LW CD плейър

Инструкции за експлоатация

BG

За да изключите екрана с демонстрацията (DEMO), вижте стр. 14.



CDX-GT55IP

Относно инсталацията и свързването вижте приложените инструкции за инсталация/свързване.

CLASS 1 LASER PRODUCT

Този етикет се намира от долната страна на устройството.

Забележка за потребители в страните, които попадат под изискванията на директивите на Европейския съюз

Производителят на този продукт е Sony Corporation, 1-1 Konan, Minato-ku, Tokyo, Япония.

Оторизираният представител за EMC и безопасност на продукта е Sony Германия, GmbH, Hedelfinger Strasse 61, 70327

Шутгарт, Германия. За сервиз или проблеми с гаранцията, обръщайте се към адресите, които са ви дадени в отделните сервизни книжки и гаранционни карти.



Изхвърляне на стари електрически & електронни уреди (Приложимо за страните от Европейския съюз и други европейски страни, използващи система за разделно събиране на отпадъци)

Този символ на устройството или на неговата опаковка показва, че този продукт не трябва да се третира като домашен отпадък. Вместо това, той трябва да бъде предаден в съответните пунктове за рециклиране на електрически и електронни уреди. Изхвърляйки този продукт на правилното място, вие предотвратявате потенциални негативни последици за околната среда и човешкото здраве, които в противен случай, при неправилно изхвърляне на продукта, могат да се случат. Рециклирането на материалите ще помогне за запазването на естествените ресурси. За по-подробна информация относно рециклирането на този продукт, моля, свържете се с местния градски офис, службата за изхвърляне на отпадъци или с магазина, от който сте закупили продукта.

Допълнителни аксесоари: Устройство за дистанционно управление



Изхвърляне на използвани батерии (приложимо за страните от Европейския съюз и други европейски страни, използващи система за разделно събиране на отпадъци)

Този символ на батериите или на тяхната опаковка показва, че този продукт не

трябва да се третира като домашен отпадък. Изхвърлянето на батериите на правилното място ще предотврати потенциални негативни последици за околната среда и човешкото здраве, които в противен случай, при неправилното изхвърляне на продукта, могат да се случат. Рециклирането на материалите ще помогне за запазването на естествените ресурси. В случай, че поради мерки за безопасност или интегритет на данните продуктът трябва постоянно да бъде свързан с батерията, то отстраняването на батерията от устройството трябва да се извършва единствено в квалифициран сервиз. За да се уверите, че батерията ще бъде правилно изхвърлена, когато животът на батериите изтече, предайте батериите в правилния събирателен пункт за рециклиране на електрическо и електронно оборудване.

Относно всички групи видове батерии, моля, прегледайте частта относно безопасното събяляне на батериите от продукта. Предайте продукта в правилния събирателен пункт за рециклиране на батерии.

За по-подробна информация относно рециклирането на този продукт или на батериите, моля, свържете се с местния градски офис, службата за изхвърляне на отпадъци или с магазина, от който сте закупили продукта.



Microsoft, Windows Media и логото на Windows са търговски марки или регистрирани търговски марки на Microsoft Corporation в Съединените Щати и/или групи страни.

iPod е търговска марка на Apple Inc., регистрирана в САЩ и групи държави.

Предупреждение, ако запалването на вашия автомобил няма АСС позиция

Уверете се, че сте включили функцията за автоматично изключване (стр. 14). Устройството автоматично ще се изключи напълно в загаденото време след като бъде изключено, което ще предотврати изразходването на акумулатора.

Ако не загадете функцията за автоматично изключване, всеки път, когато изключвате автомобила от контакт, трябва да натиснете и задържите **OFF** на устройството, докато дисплеят изчезне.

Добре дошли!4

Подготовка за експлоатация

Нулиране на устройството 4
 Подготовка на картовото
 устройството за дистанционно
 управление 4
 Свръвяване на часовника 4
 Свлягане на предния панел 5
 Прикрепване на предния панел 5
 Зареждане на disk в устройството . . . 5
 Изваждане на disk 5

Местоположение на бутоните и основни операции

Основно тяло 6
 Картово устройство за
 дистанционно управление RM-X151 . . 6
 Търсене на песен
 - Quick-BrowZer 8

CD

Опции на дисплея 9
 Повторно и разбъркано
 възпроизвеждане 9

Радио

Запазване и приемане на станции 9
 Автоматично запазване на
 станции – BTM 9
 Ръчно запазване на станции 9
 Приемане на запазени станции 9
 Автоматична настройка 9
 RDS 10
 Преглед 10
 Настройка на AF (Алтернативни
 честоти) и TA (Съобщения
 за трафик) 10
 Избор наPTY (Програмен вид) 11
 Настройка на ST
 (Време на часовника) 11

iPod

Възпроизвеждане на iPod 11
 Възпроизвеждане на записи 11
 Опции на дисплея 12
 Настройка на режима на
 възпроизвеждане 12
 Повторно и разбъркано
 възпроизвеждане 12

Други функции

Промяна на настройките на звука . . . 13
 Настройка на характеристиките
 на звука 13
 Настройка на кривата на еквалайзера
 – EQ3 13
 Настройка на опциите
 в менюто – SET 14
 Използване на допълнително
 оборудване 15
 Допълнително аудио оборудване . . . 15
 Въртящо се устройство за
 дистанционно управление RM-X4S . . 15

Допълнителна информация

Предпазни мерки 16
 Забележки за дисковете 16
 Рег на възпроизвеждане на
 MP3/WMA/AAC файлове (CD-R/RW) . 17
 MP3 файлове 17
 WMA файлове 17
 AAC файлове 18
 iPod 18
 Поддръжка 18
 Изваждане на устройството 19
 Спецификации 20
 Отстраняване на проблеми 21
 Съобщения за грешки/Съобщения . . 22

Добре дошли!

Благодарим ви за покупката на този Sony CD плейър. Можете да се наслаждавате на разнообразните му функции, докато шофирате:

• CD възпроизвеждане

Можете да възпроизвеждате CD-DA (съдържащ също и CD TEXT) и CD-R/CD-RW (MP3/WMA/AAC файлове (смр. 17)).

Вид на дисковете	Етикет на диска	
CD-DA		
MP3 WMA AAC		

• Радио приемане

- Можете да запазвате до 6 станции за всеки обхват (FM1, FM2, FM3, MW и LW).
- Функция **BTM** (Best Tuning Memory): Устройството избира станции със силен сигнал и ги запазва.

• RDS услуги

Можете да използвате FM радио станции, предлагащи RDS услуги (Radio Data System – Система за радио данни).

• Функция за търсене

Quick-BrowZer: Можете бързо и лесно да търсите песни на CD или iPod, свързан към това устройство (смр. 8).

• Настройка на звука

- **EQ3 stage2:** можете да зададете кривата на еквалайзера за 7 музикални типа и да настроите.
- **DSO** (Динамичен звуков организатор): създава по-заобикалящо звуково поле, като използва виртуални високоговорители, за да увеличи звука от високоговорителите, дори ако високоговорителите са инсталирани ниско във вратите.
- **Операции с iPod**
Можете да извършите връзка с iPod посредством кабел с док-конектор, свързан към задната страна на устройството.
- **Свързване на допълнително оборудване**
AUX Входният жак от предната страна на устройството ви позволява да свързвате преносимо аудио устройство.

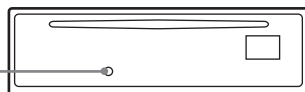
Подготовка за експлоатация

Нулиране на устройството

Преди да работите с устройството за първи път или когато сменяте акумулатора на автомобила, или при смяна на връзките, трябва да нулирате устройството.

Свалете предния панел и натиснете бутона RESET с остър предмет, като например химикалка.

Бутон
RESET



Забележка

Когато натиснете бутона RESET, настройката за часовника и другите запазени настройки ще бъдат изтрити.

Подготовка на картовото устройство за дистанционно управление.

Преди да използвате картовото устройство за дистанционно управление за първи път, махнете изолационната лента.



Свет

Относно начина на смяна на батерията вижте "Смяна на литиевата батерия на картовото устройство за дистанционно управление" на стр. 18.

Сверяване на часовника

Часовникът използва 24-часова цифрова индикация.

1 Натиснете и задръжте бутона за избор.

Извежда се дисплеят с настройка.

2 Натиснете бутона за избор, докато се изведе "CLOCK-ADJ".

3 Натиснете (SEEK) +.

Индикацията за час мига.

4 Завъртете диска за избор, за да настроите часа и минутата.

За да преместите цифровата индикация, натиснете (SEEK) -/+.

5 Натиснете бутона за избор

Настройката е приключила и часовникът стартира.

За да изведете часовника, натиснете (DSPL). Отново натиснете (DSPL), за да се върнете към предходния дисплей.

Съвет

Можете автоматично да сверявате часовника, като използвате функцията RDS (стр. 11).

Сваляне на предния панел

Можете да свалите предния панел на устройството, за да предпазите устройството от кражба.

Предупредителна аларма

Когато загасите автомобила без да сте извадили предния панел, предупредителната аларма издава звукови сигнали в продължение на няколко секунди. Алармата ще се чува, само ако използвате възрастния усилвател.

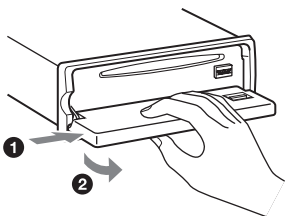
1 Натиснете **OFF**.

Устройството се изключва.

2 Натиснете **OPEN**.

Предният панел пада надолу.

3 Преместете предния панел надясно, след това леко изтеглете левия край на предния панел.



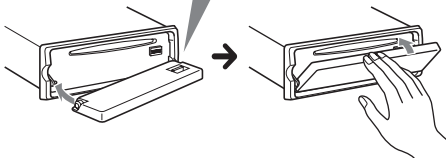
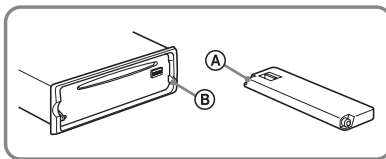
Забележки

- Не изпускате и не прилагайте прекалено силен натиск върху предния панел и прозореца на дисплея.
- Не излагайте предния панел на горещина/високи температури или на влага. Избягвайте поставянето на предния панел върху предното или задното табло в автомобил, паркиран на пряка слънчева светлина.

Прикрепване на предния панел

Поставете частта **A** на предния панел към частта **B** на устройството; след това леко натиснете лявата страна навътре.

Натиснете **SOURCE** на устройството (или заредете диск), за да работите с устройството.



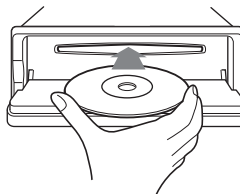
Забележка

Не поставяйте нищо върху вътрешната повърхност на предния панел.

Зареждане на диск в устройството

1 Натиснете **OPEN**.

2 Заредете диска (с етикета нагоре).



3 Затворете предния панел.

Възпроизвеждането автоматично започва.

Изваждане на диск

1 Натиснете **OPEN**.

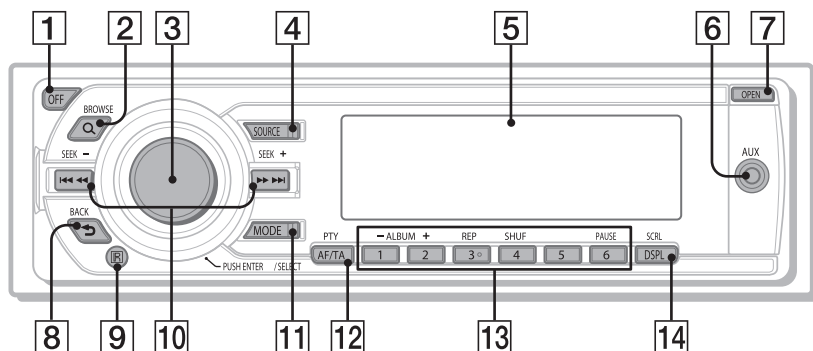
2 Натиснете **▲**.

Дискът се изважда.

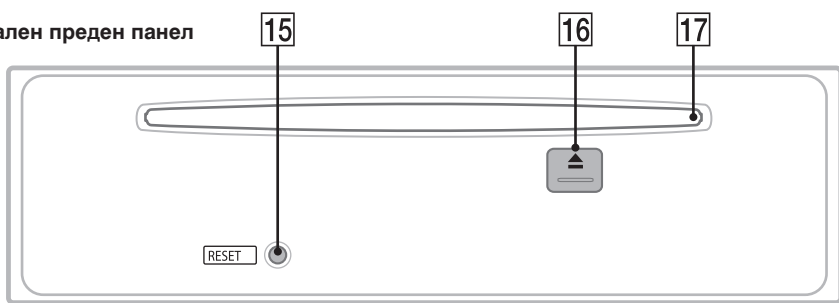
3 Затворете предния панел.

Местоположение на бутоните и основни операции

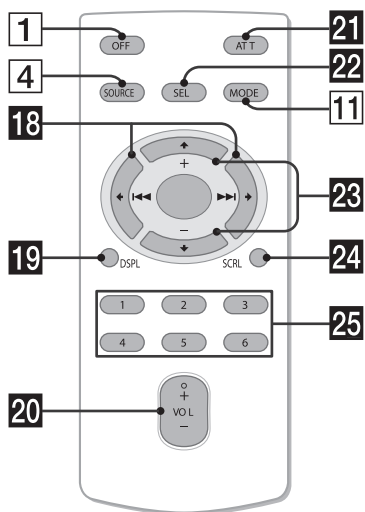
Основно тяло



Свален преден панел



Картово устройство за дистанционно управление RM-X151



В тази част са описани инструкции относно местоположението на бутоните, както и основните операции. За повече информация вижте указваните страници.

За операции с iPod, вижте “iPod” на стр. 11. Бутоните на устройството за дистанционно управление и на самото устройство, които имат аналогични означения, управляват едни и същи функции.

1 Бутон OFF

За да изключите; спрете източника.

2 Бутон Q (BROWSE) стр. 8

За да влезете в режим Quick-BrowZer.

3 Контролен диск/ Бутон за избор стр. 8, 13

За да регулирате нивото на силата на звука (завъртете); за да изберете опции (натиснете и завъртете).

4 Бутон SOURCE

За да включите захранването; за да промените източника (Radio/CD/iPod/AUX).

5 Прозорец на дисплея

6 AUX **входен жак** стр. 15

За да свържете преносимо аудио устройство.

7 Бутон OPEN стр. 5

8 Бутон ↵ (BACK) стр. 8

За да се върнете към предходния дисплей.

9 Приемник за устройството за дистанционно управление

10 Бутони SEEK -/+

Disk/iPod:

За да пропускате записи (натиснете); за да пропускате записи продължително (натиснете, и в рамките на 1 секунда натиснете отново и задръжете); за да превъртате бързо напред/назад запис (натиснете и задръжете).

Радио:

За да извършвате автоматична настройка на радио станции (натиснете); за ръчно откриване на станции (натиснете и задръжете).

11 Бутон MODE стр. 9, 11

За да изберете радио честота (FM/MW/LW); за да изберете режима на възпроизвеждане на iPod.

12 Бутон AF (Алтернативна честота)/Бутон TA (Трафик на съобщения)/БутонPTY (Програмен вид) стр. 10, 11

За да зададете AF (Алтернативна честота) и TA (Трафик на съобщения) (натиснете); за да изберете PTY (Програмен вид) (натиснете и задръжете) в RDS.

13 Бутони с цифри

Disk/iPod:

①/②: ALBM -/+

За да пропускате албуми (натиснете); за да пропускате албуми продължително (натиснете и задръжете).

③: REP стр. 9, 12

④: SHUF стр. 9, 12

⑥: PAUSE

За да въведете режим на пауза при възпроизвеждане. За да отмените, натиснете отново.

Радио:

За да приемате станции (натиснете); за да запазвате желани радио станции (натиснете и задръжете).

14 Бутон DSPL (дисплей)/SCRL (преглед) стр. 9, 10

За да промените опциите в дисплея (натиснете); за да прегледате опциите на дисплея (натиснете и задръжете).

15 Бутон PRESET стр. 4

16 Бутон ▲ (изваждане) стр. 5

За да извадите диска.

17 Отделение за диска стр. 5

За да заредите диск.

Следните бутони на картовото устройство за дистанционно управление управляват различни бутони/ функции от тези на устройството. Преди употреба махнете изолационната лента (стр. 4).

18 Бутони ◀ (◀◀)/▶ (▶▶)

За да контролирате CD/радио/iPod, същите като **(SEEK)** -/+ на устройството.

Настройките, настройките на звука и др. могат да се управляват чрез ◀ ▶.

19 Бутон DSPL (дисплей)

За да промените опциите в дисплея (натиснете).

20 Бутон VOL (сила на звука) +/-

За да регулирате нивото на силата на звука.

21 Бутон ATT (намаляване)

За да намалите звука. За да отмените, натиснете бутона отново.

22 Бутон SEL (избор)

Същата функция като бутона за избор на устройството.

В режим Quick-BrowZer, **(SEL)** (избор) не е активен.

23 Бутони ↑ (+)/↓ (-)

За да контролирате CD/iPod, същата функция като **①/②** (ALBUM -/+) на устройството.

Настройките, настройките на звука и др. могат да се управляват чрез ↑ ↓.

24 Бутон SCRL

За да прегледате опциите на дисплея.

25 Бутони с номера

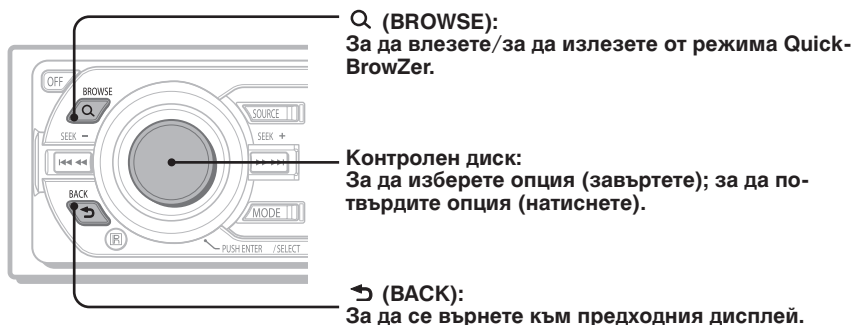
За да приемате запазени станции (натиснете); за да запазвате станции (натиснете и задръжете).

Забележка

*Ако устройството бъде изключено и дисплеят изчезне, не можете да работите с устройството за дистанционно управление, освен ако не натиснете **(SOURCE)** на устройството или ако първо не заредите диск, за да включите устройството.*

Търсене на песен – Quick-BrowZer

Можете лесно да търсите песни на CD или iPod по категория.



1 Натиснете Q (BROWSE).

Устройството влиза в режим Quick-BrowZer и се извежда списъкът с категориите, които можете да търсите.

Опциите на дисплея се различават в зависимост от вида на iPod устройството или гуска.



2 Завъртете контролния диск, за да изберете желана категория за търсене, след това натиснете, за да потвърдите избора си.



3 Повторете стъпка 2, докато изберете желания запис.

Възпроизвеждането започва.

За да се върнете към предходния дисплей

Натиснете ↶ (BACK).

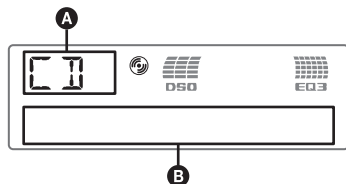
За да излезете от режим Quick-BrowZer

Натиснете Q (BROWSE) нагоре.

Забележки

Когато влизате в режим Quick-BrowZer, настройката за повторно/разбъркано възпроизвеждане се отменя.

Опции на дисплея



- A** Източник
B Номер на записа/Възпроизведено време, Име на диска/ изпълнителя, Номер на албума*, Име на албума, Име на песента, Текстова информация, Часовник

* Номерът на албума се извежда само когато промените албума.

За да промените опциите на дисплея (**DSPL**), натиснете **B**.

Съвет

Изведените опции се различават в зависимост от вида на диска, формата на запис и настройките. За подробности относно MP3/WMA/AAC вижте стр. 17.

Повторно и разбъркано възпроизвеждане

- 1** По време на възпроизвеждане неколкратно натиснете **3** (REP) или **4** (SHUF), докато желаната настройка се изведе.

Изберете	За да възпроизведете
↵ TRACK	запис неколкратно.
↵ ALBUM*	албум неколкратно.
SHUF ALBUM*	албум в случаен ред.
SHUF DISC	диск в случаен ред.

* Когато възпроизвеждате MP3/WMA/AAC.

За да се върнете в режим на нормално възпроизвеждане, изберете "↵ OFF" или "SHUF OFF".

Запазване и приемане на станции

Внимание

Ако настроите радио станции когато шофирате, използвайте функцията Best Tuning Memory (BTM), за да предотвратите произшествия.

Автоматично запазване на станции - BTM

- 1** Неколкократно натиснете **(SOURCE)**, докато се изведе индикация "TUNER". За да смените обхвата, неколкратно натиснете **(MODE)**. Може да изберете измежду FM1, FM2, FM3, MW или LW.
- 2** Натиснете и задръжте бутона за избор. Извежда се дисплей с настройка.
- 3** Неколкократно натиснете бутона за избор, докато се изведе индикация "BTM".
- 4** Натиснете **(SEEK)** +. Устройството запазва станциите като ги подрежда по честота - по една за всеки от бутоните с цифри. Когато настройката е запазена, се чува кратък звуков сигнал.

Ръчно запазване на станции

- 1** Докато приемате дадена станция, която желаете да запазите, натиснете и задръжте бутон с цифра **(1 до 6)**, докато се изведе индикация "MEM".

Забележка

Ако се опитате да запазите друга станция на същия бутон с цифра, предишната запазена станция ще бъде сменена.

Съвет

Когато запазвате RDS станция, настройката за AF/TA също се запазва (стр. 10).

Приемане на запазени станции

- 1** Изберете честотен обхват, след това натиснете бутон с цифра (от **1 до 6**).

Автоматична настройка

- 1** Изберете обхват, след това натиснете **(SEEK)** -/+ , за да потърсите станция. Сканирането автоматично спира, когато устройството получи сигнал от радио станция. Повторете процедурата, докато настроите желаната станция.

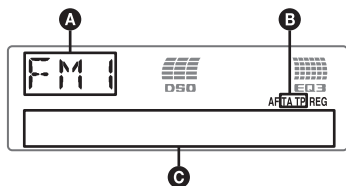
Съвет

Ако знаете честотата на радио станцията, която желаете да слушате, натиснете и задръжте **(SEEK)** +/-, за да откриете приблизителната честота, след това неколкратно натиснете **(SEEK)** +/-, за да настроите фино желаната честота (ръчна настройка).

Преглед

FM станциите, които използват системата за радио данни (RDS), изпращат цифрова информация заедно с обикновения програмен сигнал.

Опции, които се извеждат



- A** Радио обхват, Функция
- B** TA/TP/AF*1
- C** Честота*2 (Име на станцията), Номер на станцията, Часовник, RDS данни

*1 "TA" светва, когато приемате информация за трафик. "TP" светва, когато приемате такава станция.

2 Докато приемате RDS станция, вляво от честотата се извежда индикация "".

За да промените опциите на дисплея

(**DSPL**), натиснете **C**.

RDS услуги

Това устройство автоматично предава RDS услугите, както следва:

AF (Алтернативни честоти)

Избира и пренастройва станцията с най-силен сигнал в мрежата. Като използвате тази функция, можете продължително да слушате една и съща програма по време на дълги пътувания, без да се налага да настройвате станцията ръчно.

TA (Съобщения за трафик)/TP (Програма за трафик)

Предлага текуща информация/програма за трафика. Всяка информация/програма, която приемате, ще прекъсне избора от вас източник.

PTY (Програмни видове)

Извежда приемания в момента програмен вид. Освен това, търси за избран от вас програмен вид.

CT (Часовник)

Данните за CT от RDS предаването сверяват часовника.

Забележки

- В зависимост от страната/региона, не всички RDS функции са достъпни.
- Възможно е RDS да не работи правилно, ако сигналят е слаб или ако станцията, на която сте включили, не предава RDS данни.

Настройка на AF (Алтернативни честоти) и TA (Съобщения за трафик)

1 Неколкократно натиснете (**AF/TA**) докато се изведе желаната настройка.

Изберете За да

AF-ON	активирате AF и изключите TA.
TA-ON	активирате TA и изключите AF.
AF, TA-ON	активирате AF и TA.
AF, TA-OFF	изключите AF и TA.

Запазване на RDS станции с AF и TA настройка

Можете предварително да настроите станции заедно с AF/TA настройка. Ако използвате BTM функцията, само RDS станциите се запазват със същата настройка за AF/TA.

Ако настройвате ръчно, можете да настроите RDS станции и станции без RDS с AF/TA настройка за всяка от станциите.

1 Задайте AF/TA, след това запазете станцията с BTM или ръчно.

Приемане на спешни съобщения

Ако сте включили функциите AF и TA, спешните съобщения автоматично ще прекъснат възпроизвеждането от избрания източник.

Съвет

Ако регулирате нивото на силата на звука за съобщения за трафик, нивото се запазва в паметта за следващи съобщения за трафик, независимо каква е силата на звука в момента.

Оставане с една регионална програма - REG

Когато функцията AF е включена: настройките по подразбиране на устройството ограничават приемането в рамките на определена област, така че няма да се получи нежелано превключване на друга регионална станция с по-силна честота.

Ако напуснете района на приемане на тази регионална програма, задайте "REG-OFF" в настройките по време на FM приемане (стр. 14).

Забележка

Тази функция не работи във Великобритания и други райони.

Избор на РТУ (Програмен вид)

1 Натиснете и задръжете **(AF/TA)** (РТУ) по време на FM приемане.



Извежда се програмният вид, ако станцията предава РТУ данни.

- 2 Неколкократно натиснете **(AF/TA)** (РТУ), докато се изведе желаният програмен вид.
- 3 Натиснете **(SEEK)** -/+.

Устройството започва да търси станции, които предават избрания програмен вид.

Програмни видове

NEWS (Новини), **AFFAIRS** (Събития), **INFO** (Информация), **SPORT** (Спорт), **EDUCATE** (Образование), **DRAMA** (Драма), **CULTURE** (Култура), **SCIENCE** (Наука), **VARIED** (Разни), **POP M** (Популярна музика), **ROCK M** (Рок музика), **EASY M** (Лека музика), **LIGHT M** (Лека класическа музика), **CLASSICS** (Класическа музика), **OTHER M** (Друг музикален вид), **WEATHER** (Време), **FINANCE** (Финанси), **CHILDREN** (Програми за деца), **SOCIALA** (Социални въпроси), **RELIGION** (Религия), **PHONE IN** (Телефонно шоу), **TRAVEL** (Пътувания), **LEISURE** (Свободно време), **JAZZ Music** (Джаз музика), **COUNTRY** (Кънтри музика), **NATION M** (Национална музика), **OLDIES** (Ретро музика), **FOLK M** (Фолк музика), **DOCUMENT** (Документални)

Забележка

Не можете да използвате тази функция в някои страни/региони, в които не се поддържат РТУ (избор на програмен вид) данни.

Настройка на СТ (Време на часовника)

1 Задайте “СТ-ON” в настройките (стр. 14).

Забележка

- Възможно е функцията СТ да не работи, дори ако приемате RDS станции.
- Възможно е да съществува разлика между времето, зададено с функцията СТ, и реалното време.

iPod

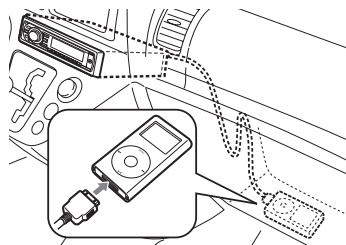
Възпроизвеждане на iPod

Като свържете iPod към док-конектора от задната страна на устройството, вие можете да слушате музиката от iPod устройството на високоговорителите на автомобила, като управлявате iPod устройството посредством това устройство.

Забележки

- Когато свържете iPod устройството към док-конектора, операциите не могат да бъдат извършвани от iPod устройството.
- Преди да свържете iPod устройството към док-конектора, намалете нивото на силата на звука на устройството.

Възпроизвеждане на записи.



1 Свържете iPod към док-конектора.

iPod устройството ще се включи автоматично и на iPod екрана ще се изведе дисплеят, показан по-долу.



Записите на iPod устройството автоматично се възпроизвеждат от точката, в която е било последното възпроизвеждане.

Ако iPod устройството е вече свързано, за да стартирате възпроизвеждането, неколкократно натиснете **(SOURCE)**, докато се изведе индикация “IPOD”.

2 Натиснете **(MODE)**, за да изберете режима на възпроизвеждане.

Режимът се променя както следва:

Режим на възпроизвеждане → Режим с албуми → Режим със записи → Подкаст режим → Режим с жанрове → Режим с плейлисти → Режим с изпълнители.

3 Регулирайте силата на звука.

Натиснете **(OFF)**, за да спрете възпроизвеждането.

продължава на следващата страница →

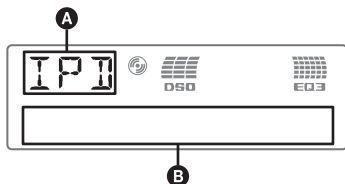
Съвети

• Когато към док-конектора е свързан iPod, режимът се променя в режим на възстановено възпроизвеждане. В този режим натискането на бутоните ③ (REP) или ④ (SHUF) не функционира. Ако отмените режима на възстановяване на възпроизвеждането, като натиснете (MODE) или функцията ①/② (ALBUM -/+), можете да промените режима на възпроизвеждане.

• Когато ключът за запалване на автомобила е зададен в позиция ACC (контакт) или устройството е включено, iPod устройството ще се зарежда.

• Ако изключите iPod устройството по време на възпроизвеждане, на дисплея на устройството се извежда индикация "NO IPOD".

Опции на дисплея



A Индикация за източник (iPod)

B Номер на запис/албум/подкаст/изпълнител/плейлист/жанр, Име на запис/изпълнител/албум, Възпроизведено време, Часовник

За да промените опциите на дисплея **B**, натиснете (DSPL).

Забележка

Възможно е някои символи от iPod устройството да не се извежат правилно.

Настройка на режима на възпроизвеждане

1 По време на възпроизвеждане натиснете (MODE).

Режимът се променя както следва:

Режим с албуми → Режим със записи → Режим с подкаст* → Режим с жанрове → Режим с плейлисти → Режим с изпълнители

* Възможно е да не се изведе, в зависимост от iPod настройката.

Прескачане на албуми, подкаст, жанрове, плейлисти и изпълнители

За да	Натиснете
Прескачате	①/② (ALBUM -/+) [натиснете веднъж за всеки]
Прескачате продължително	①/② (ALBUM -/+) [задръжте в желаната точка]

Повторно и разбъркано възпроизвеждане

1 По време на възпроизвеждане, неколккратно натиснете ③ (REP) или ④ (SHUF), докато желаната настройка се изведе.

Изберете	За да възпроизведете
↵ TRACK	запис неколккратно.
↵ ALBUM	албум неколккратно.
↵ PODCAST	подкаст неколккратно.
↵ ARTIST	изпълнител неколккратно.
↵ PLAYLIST	плейлист неколккратно.
↵ GENRE	жанр неколккратно.
SHUF ALBUM	албум в случаен ред.
SHUF ARTIST	изпълнители в случаен ред.
SHUF PLAYLIST	плейлист в случаен ред.
SHUF GENRE	жанр в случаен ред.
SHUF DEVICE	устройство в случаен ред.

За да се върнете към режим на нормално възпроизвеждане, изберете "↵ OFF" или "SHUFF OFF".

Забележка

Ако натиснете ④ (SHUF) по време на подкаст възпроизвеждане, ще се възпроизведе само първото съдържание.

Други функции

Промяна на настройките на звука

Настройка на характеристиките на звука

1 Неколкократно натиснете бутона за избор, докато се изведе желаната опция.

2 Завъртете контролния диск, за да регулирате избраната опция.

Настройката приключва след 3 секунди и дисплеят се връща към режим на нормално възпроизвеждане/приемане.

Можете да настройвате следните опции (за информация вижте страниците в скоби):

Индикацията “●” указва настройка по подразбиране.

EQ3

За да изберете крива на еквалайзера: “XPLOD” (●), “VOCAL”, “EDGE”, “CRUISE”, “SPACE”, “GRAVITY”, “CUSTOM” или “OFF”.

DSO*1

За да изберете DSO режим: “1”, “2” (●), “3” или “OFF”. Кощото по-голям е номерът, толкова по-добър е ефектът.

LOW*2, MID*2, HI*2 (стр. 13)

За да регулирате кривата на еквалайзера.

BAL (Баланс)

За да регулирате баланса между десния и левия високоговорител: “RIGHT-10” – “CENTER” (●) – “LEFT-10”.

FAD (Фейдър)

За да регулирате баланса между предния и задния високоговорител: “FRONT-10” – “CENTER” (●) – “REAR-10”.

SUB*3 (Сила на звука на субуфера)

За да регулирате нивото на силата на звука на субуфера: “+ 10 dB” – “0” (●) – “- 10 dB” (индикацията “ATT” се извежда за най-ниската настройка.)

AUX*4 (AUX ниво)

За да регулирате нивото на силата на звука за всеки свързан допълнителен компонент. Тази настройка обезсмисля нуждата от настройка на силата на звука между източниците (стр. 15).
Ниво на настройка: “+18 dB” – “0 dB” (●) – “-8 dB”

Настройка на кривата на еквалайзера - EQ3

Опцията “CUSTOM” на EQ3 ви позволява да правите ваши собствени настройки на еквалайзера.

1 Изберете източник, след това неколкократно натиснете бутона за избор, за да изберете “EQ3”.

2 Завъртете контролния диск, за да изберете “CUSTOM”.

3 Неколкократно натиснете бутона за избор, докато се изведат опциите “LOW”, “MID” или “HI”.

4 Завъртете контролния диск, за да регулирате избраната опция.

Нивото на сила на звука се регулира на стъпки от 1 dB от -10 dB до +10 dB.



Повторете стъпки от 3 и 4, за да регулирате кривата на еквалайзера. За да върнете кривата на еквалайзера в положението ѝ по подразбиране, натиснете и задържете бутона за избор преди настройката да приключи. След 3 секунди, настройката приключва и дисплеят се връща в режим на нормално възпроизвеждане/ приемане.

Съвет

Другите видове еквалайзер също подлежат на настройка.

*1 Когато за източник сте избрали тунера, настройката по подразбиране е “OFF”.

*2 Когато EQ3 е активиран.

*3 Когато аудио изходът е заграден в положение “SUB-OUT” (стр. 14).

*4 Когато AUX източникът е включен.

Настройка на опциите в менюто – SET

1 Натиснете и задръжте бутона за избор.

Извежда се дисплеят с настройките.

2 Неколкократно натиснете бутона за избор, докато се изведе желаната опция в менюто.

3 Завъртете контролния диск, за да изберете настройка (пример “ON” или “OFF”).

4 Натиснете и задръжте бутона за избор.

Настройката приключва и дисплеят се връща в режим на нормално възпроизвеждане/ режим на приемане.

Забележка

Възможно е изведените опции да се различават в зависимост от източника и настройката.

Можете да настроите следните опции (за информация вижте страниците в скоби):

“●” е означение за настройка по подразбиране.

CLOCK-ADJ (Настройка на часовника) (стр. 4)

CT (Време на часовника)

За да зададете “CT-ON” или “CT-OFF” (●) (стр. 10, 11).

BEEP

За да зададете “BEEP-ON” (●) или “BEEP-OFF”.

AUX-A^{*1} (AUX Audio)

За да зададете дисплея на AUX източника “AUX-A-ON” (●) или “AUX-A-OFF” (стр.15).

A.OFF (Автоматично изключване)

За да изключите автоматично след желан период от време, когато устройството е изключено

- “A.OFF-ON” (●), “A.OFF-30S” (секунди), “A.OFF-30M” (минути) или “A.OFF-60M” (минути).

SUB/REAR^{*1}

За да превключите аудио изхода.

- “SUB-OUT” (●): за да изведете субуфер.
- “REAR-OUT”: за да изведете усилвател.

DEMO (Демонстрация)

За да зададете “DEMO-ON” (●) или “DEMO-OFF”.

DIMMER (Затъмняване)

За да промените яркостта на дисплея.

- “DIMMER-AT” (●): за да затъмните дисплея автоматично, когато включите светлините.

- “DIMMER-OFF”: за да изключите функцията.

- “DIMMER-ON”: за да потъмните дисплея.

CONTRAST (Контраст)

За да регулирате контраста на дисплея.

Контрастът на дисплея може да се настрои на 7 стъпки.

M.DSPL (Движещ се дисплей)

За да изберете режим за движещ се дисплей.

- “M.DSPL-SA” (●): за да изведете движещия се дисплей и спектралния анализ.

- “M.DSPL-ON”: за да включите движещия се дисплей.

- “M.DSPL-OFF”: за да изключите движещия се дисплей.

A.SCRL (Автоматичен скрол)

За да прегледате автоматично всички опции, когато дискът/албумът/групата/песента бъдат сменени.

- “A.SCRL-ON” (●): за да прегледате опциите.

- “A.SCRL-OFF”: за да не преглеждате опциите.

LOCAL (Местен режим на търсене)

- “LOCAL-ON”: Настройка само на станции с по-силен сигнал.

- “LOCAL-OFF” (●): Нормална настройка.

MONO^{*2} (Моно режим)

За да подобрите лошо FM приемане, изберете моно режим на приемане.

- “MONO-ON”: За да слушате стерео предавания в моно режим.

- “MONO-OFF” (●): За да слушате стерео предавания в стерео режим.

REG^{*2} (Регион)

За да зададете “REG-ON” (●) или “REG-OFF” (стр. 10).

LPF^{*3} (Нискочестотен филтър)

За да изберете честота на отрязване: “LPF OFF” (●), “LPF125Hz” или “LPF78Hz”.

LOUD (Сила на звука)

Позволява ви да слушате ясно с ниска сила на звука.

- “LOUD-ON”: увеличава басите и дисканта.

- “LOUD-OFF” (●): не увеличава басите и дисканта.

BTM (стр. 9)

^{*1} Когато устройството е изключено.

^{*2} Когато приемате FM.

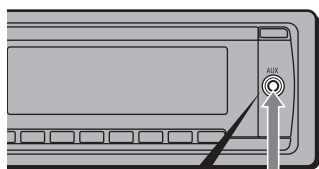
^{*3} Когато аудио изходът е зададен в положение “SUB-OUT” (стр.14).

Допълнително аудио оборудване

Свързвайки допълнително преносимо аудио оборудване към входния жак AUX (стерео мини жак) на устройството, можете да изведете и да слушате звука от високоговорителите в автомобила просто като изберете източник. Силата на звука може да се настройва за всяка разлика между устройството и преносимото аудио оборудване. Следвайте процедурата по-долу:

Свързване на преносимо аудио устройство

- 1 Изключете преносимото аудио устройство.
- 2 Намалете нивото на силата на звука на устройството.



Свързващ кабел*
(не е приложен в комплекта)

- 3 Свържете устройството.

* Уверете се, че използвате правилния кабел.

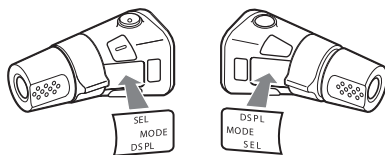
Регулиране на силата на звука

Уверете се, че сте регулирали силата на звука за всяко свързано аудио устройство преди да започнете възпроизвеждане.

- 1 Намалете нивото на силата на звука на устройството.
- 2 Неколкократно натиснете **[SOURCE]**, докато се изведе индикация "AUX". Извежда се индикация "AUX FRONT IN".
- 3 Започнете възпроизвеждането на портативното аудио оборудване, като зададете нивото на звука в средно положение.
- 4 Задайте нормалната сила на звука за устройството.
- 5 Регулирайте входното ниво (стр. 13).

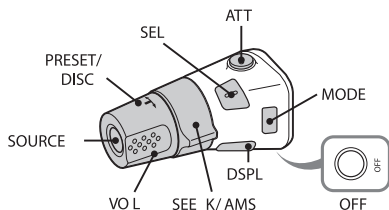
Прикрепяне на етикета

Прибавете подходящия етикет в зависимост от това как желаете да бъде монтирано въртящото се устройство за дистанционно управление.



Местоположение на бутоните

Бутоните на устройството и на въртящото се устройство за дистанционно управление, които имат аналогични означения, управляват едни и същи функции.

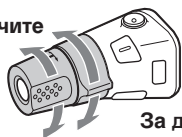


Следните бутони на въртящото се устройство за дистанционно управление имат различни бутони/функции от съответните бутони на устройството.

- **Бутон ATT** (намаляване)
Намалява на силата на звука. За да отмените, натиснете отново.
- **Бутон SEL** (избор)
Същата функция като бутона за избор на устройството. По време на режим Quick-BrowZer, бутонът **[SEL]** (избор) не е активен.
- **PRESET/DISC**
CD/iPod: Същите като **[1]/[2]** (ALBUM +/-) на устройството (натиснете и завъртете).
Радио: За да приемате запазени станции (натиснете и завъртете)
- **VOL** (сила на звука)
Същата функция като бутона за сила на звука на устройството (завъртете).
- **SEEK/AMS**
Същата функция като **[SEEK]** +/- на устройството (завъртете, или завъртете и задръжте).
- **Бутон DSPL** (дисплей)
За да промените опциите на дисплея.

Промяна на посоката на управление
Посоката на управление на контролния бутон е зададена фабрично, както е показано по-долу.

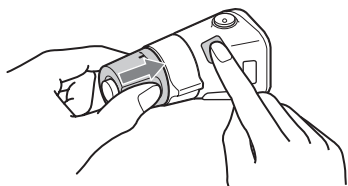
За да увеличите



За да намалите

Ако се налага да монтирате въртящото се устройство за управление от гясната страна на волана, можете да смените посоката на управление.

- 1 Натиснете и задръжте **(SEL)**, като едновременно с това натискате бутона за сила на звука **VOL**.



Допълнителна информация

Предпазни мерки

- Ако Вашият автомобил е паркиран на пряка слънчева светлина, оставете устройството да се охлади преди да започнете работа с него.
- Антената се изважда автоматично, когато устройството работи.

Кондензиране на влага

В гъждовен ден или на много влажно място, по повърхността на лещите и дисплея може да се кондензира влага. Ако това се случи, устройството няма да работи правилно. В този случай извадете диска и изчакайте около 1 час, за да се изпари влагата.

Поддръжка на високо качество на звука

Внимавайте да не разлеете сок или други течности върху устройството или дисковете.

Забележки за дисковете

- За да запазите диска чист, не докосвайте повърхността му - хващайте го единствено по ръбовете.
- Когато не използвате дисковете, ги съхранявайте в техните кутии или калъфи.
- Не излагайте дисковете на горещини/високи температури; не ги оставяйте върху предното или задното табло в автомобил, паркиран на пряка слънчева светлина.
- Не залепвайте етикети и не използвайте дискове с лепкаво мастило или лепкави остатъци от етикети. Възможно е тези дискове да спрат да се въртят и да повредят устройството или диска.



- Не използвайте дискове с етикети или стикери. При използване на такива дискове може да се получат следните неправности:
 - Невъзможност да се извади дискът (етикетът или стикерът са се отлепили и са задръстили механизма за изваждане).
 - Невъзможност да се четат правилно аудио данни (прескачане при възпроизвеждане или възпроизвеждането е невъзможно), защото етикетът се е набръчкал, предизвиквайки деформиране на диска.
- Дискове с нестандартни форми (сърце, карта, звезда) не могат да бъдат възпроизведени на това устройство. Ако се опитвате да го направите, може да повредите устройството. Не използвайте такива дискове.
- Не можете да възпроизведете 8 cm дискове.

- Преди възпроизвеждане почиствайте диска с парче плат. Почиствайте диска от центъра към периферията. Не използвайте разтворители като бензин, разредители, почистващи вещества от търговската мрежа или антимастичен спрей, предназначен за грамофонни плочи.



Забележки за CD-R (записващи дискове)/CD-RW (презаписващи дискове)

- Възможно е някои CD-R/CD-RW дискове (в зависимост от оборудването, използвано за запис или състоянието на диска) да не се възпроизвеждат на това устройство.
- Не можете да възпроизвеждате CD-R/CD-RW дискове, които не са финализирани.
- Това устройство е съвместимо с ISO 9660 level 1/level 2 формат, Joliet/Romeo B разширения формат и Multi Session.
- Максимален брой:
 - панку (албуми): 150 (включително основната и празните панку).
 - файлове (записи) и панку, които могат да се съхраняват на един диск: 300 (когато името на файла/панката съдържа множество символи, броят може да се окаже по-малък от 300).
 - символи, които могат да се възпроизвеждат за име на панка/файл - 32 (Joliet) или 64 (Romeo).
- Когато дискът е записан във формат Multi Session, само първият запис от първата сесия се разпознава и се възпроизвежда (другите формати се пропускат). Приоритетът, по който се възпроизвеждат файловете, е CD-DA и MP3/WMA/AAC.
 - Когато първият запис от първата сесия съдържа CD-DA данни, възпроизвеждат се само данните за CD-DA от първата сесия.
 - Когато първият запис от първата сесия не съдържа данни за CD-DA, възпроизвеждат се данните за ATRAC CD или MP3/WMA/AAC. Ако дискът не съдържа тези формати, се извежда индикация "NO MUSIC".

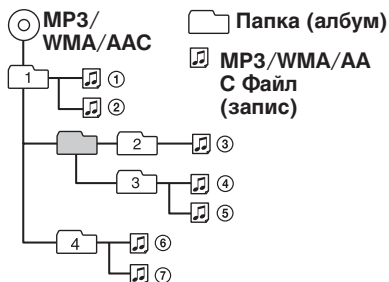
Музикални дискове, кодирани с помощта на технологиите за защита на авторското право

Този продукт е проектиран да възпроизвежда дискове, които съответстват на компакт диск (CD) стандарта. Напоследък някои музикални компании произвеждат дискове, кодирани посредством технологиите за защита на авторското право. Някои от тези дискове не съответстват на компакт диск стандарта и не могат да бъдат възпроизвеждани на това устройство.

Забележка за DualDisc

DualDisc е двустранен диск, който съдържа DVD материал от една страна и цифров аудио материал от другата. Тъй като страната с аудио материала не съответства на CD стандарта, възпроизвеждането на този продукт не е гарантирано.

Ред на възпроизвеждане на MP3/WMA/AAC файлове (CD-R/RW)



MP3 файлове

- MP3 (MPEG-1 Audio Layer-3) е стандартна технология и формат за компресиране на звук. Файлът се компресира до 1/10 от оригиналния си размер.
- ID3 tag версии 1.0, 1.1, 2.2, 2.3 и 2.4 се прилагат само за MP3. ID tag е 15/30 символа (1.0 и 1.1) или 63/126 символа (2.2, 2.3 и 2.4).
- Когато преименувате MP3 файл, уверете се, че добавяте разширението ".mp3" към името на файла.
- Когато възпроизвеждате MP3 файл с VBR (варираща честота) или превъртате бързо напред/назад, възможно е възпроизведеното време да не се изведе правилно.

Забележки

Ако възпроизвеждате високо-честотен MP3 запис, например 320 Kbps, възможно е звукът да бъде нестабилен.

WMA файлове

- WMA (Window Media Audio) е стандартен формат за компресиране на музикален звук. CD данните се компресират до 1/22* от оригиналния им размер.
- WMA tag е 63 символа.
- Когато преименувате WMA файл, уверете се, че добавяте разширението ".wma" към името на файла.
- Когато възпроизвеждате WMA файл с VBR (варираща честота) или превъртате бързо напред/назад, възможно е възпроизведеното време да не се изведе правилно.

* само за 64 kbps

Забележка

Не можете да възпроизвеждате следните WMA файлове

- с компресия без загуба на качеството.
- защитени с авторски права.

ААС файлове

- ААС (Advanced Audio Coding) е стандартен формат за компресиране на музикален звук. CD данните се компресират до 1/11* от оригиналния им размер.
- ААС tag е 126 символа.
- Когато преименувате ААС файл, уверете се, че прибавяте разширението “.m4a” към името на файла.
- Когато възпроизвеждате ААС файл с VBR (варираща честота) или превъртате бързо напред/назад, възможно е възпроизведението време да не се изведе правилно.

* само за 128 kbps

Забележка

Не могат да бъдат възпроизведени следните ААС файлове:

- с компресия без загуба на качеството.
- защитени с авторски права.

iPod

Това устройство може да бъде използвано с док-конектор от iPod min, iPod photo, iPod mini и iPod nano със следните версии на софтуер. Всички други описани по-ранни версии не са гарантирани.

- Четвърто поколение iPod: Ver 3.1.1
- Пето поколение iPod: Ver 1.2.1
- iPod photo: Ver 1.2.1
- iPod mini: Ver 1.4.1
- Първо поколение iPod nano: Ver 1.3.1
- Второ поколение iPod nano: Ver 1.1.3
- iPod classic: Ver. 1.0PC
- Трето поколение iPod nano: Ver 1.0PC
- iPod touch: Ver 1.1.1

(Video функцията на пето поколение iPod, iPod classic, трето поколение iPod nano, фото функцията на iPod photo и функции, различни от музикално възпроизвеждане за iPod Touch, не се поддържат).

За потребители в САЩ: моля, посетете следната интернет страница, за да получите повече информация:

<http://www.xplodsony.com>

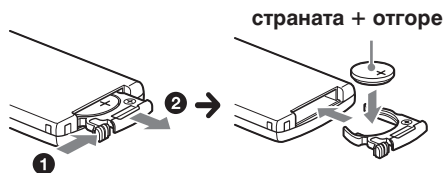
Ако имате въпроси или проблеми, свързани с устройството, което това ръководство не покрива, консултирайте се с най-близкия сервиз на Sony.

Поддръжка

Смяна на литиевата батерия на картовото устройство за дистанционно управление

При нормални обстоятелства батерията издържа приблизително една година. (Възможно е животът на батерията да бъде по-кратък в зависимост от условията на работа.)

Когато батерията се изтощи, обхватът на устройството за дистанционно управление става по-къс. Сменете батерията с нова CR2025 литиева батерия. Използването на друга батерия може да причини пожар или експлозия.



Забележки за литиевата батерия

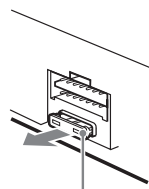
- Пазете литиевата батерия от деца. Ако батерията бъде погълната, веднага се консултирайте с лекар.
- Почиствайте батерията със сухо парче плат, за да постигнете по-добър контакт.
- Когато поставяте батерията в устройството, внимавайте. Уверете се, че се съобразявате с поляритета + и -.
- Не хващайте батерията с метални пинсети, за да не причините късо съединение.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

Ако не работите правилно с батерията, тя може да експлодира. Не презареждайте, не разглобявайте и не изхвърляйте батерията в огън.

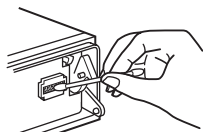
Смяна на предпазителя

Когато сменяте предпазителя, уверете се, че използвате такъв, който отговаря на ампеража, указан на оригиналния предпазител. Ако предпазителят изгори, **Предпазител (10A)** проверете връзките на захранването и го сменете. Ако предпазителят отново изгори след като сте го сменили, възможно е да се е получила повреда във вътрешността на устройството. В този случай се консултирайте с най-близкия сервиз на Sony.

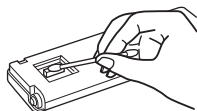


Почистване на конекторите

Възможно е устройството да не работи правилно, ако конекторите между него и предния панел не са чисти. За да предотвратите това, свалете предния панел (стр. 5) и почистете конекторите с навлажнено памучно парче плат. Не прилагайте излишна сила. В противен случай може да повредите конекторите.



Основно устройство



Задна част на предния панел

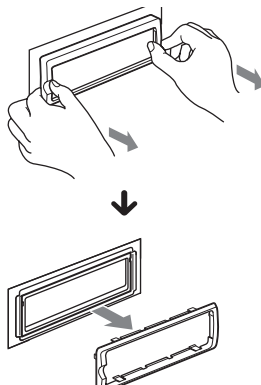
Забележки

- За ваша безопасност, преди да почистите конекторите загасете автомобила и извадете ключа от щифта за запалването.
- Никога не докосвайте конекторите директно с пръсти или с метални предмети.

Изваждане на устройството

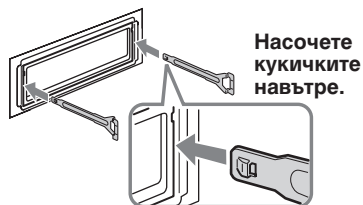
1 Свалете защитната рамка.

- 1 Свалете предния панел (стр. 5).
- 2 Хванете защитната рамка и я измъкнете.

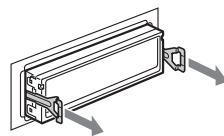


2 Свалете устройството.

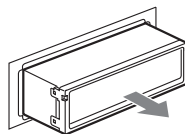
- 1 Вкарайте и двата ключа за освобождаване навътре, докато щракнат.



- 2 Изтеглете ключовете за освобождаване, за да извадите устройството.



- 3 Издърпайте устройството от отделениято.



CD плейър

Съотношение сигнал към шум: 120 dB

Честотен обхват: 10 – 20,00 Hz

Виене и свистене: Под измерения лимит

Тунер

FM

Обхват на настройка: 87.5 – 108.0 MHz

Терминал за антена:

Външен конектор за антена

Междинна честота: 10.7 MHz/450 kHz

Чувствителност: 9 dBf

Избирателност: 75 dB на 400 kHz

Съотношение сигнал към шум: 67 dB

(стерео), 69 dB (моно)

Изкривяване на хармониците

при 1kHz: 0.5 % (стерео), 0.3 % (моно)

Разделяне: 35 dB на 1 kHz

Честотен обхват: 30 – 15,000 Hz

MW/LW

Обхват на настройка:

MW: 531 – 1,602 kHz

LW: 153 – 279 kHz

Терминал за антена:

Външен конектор за антена

Междинна честота: 10.7 MHz/450 kHz

Чувствителност: MW: 30 μ V, LW: 40 μ V

Усилвател

Изходи: Изходи за високоговорители (конектори)

Импеданс на високоговорителя: 4 – 8 ома

Максимално изходно напрежение: 52 W x 4 (на 4 ома)

Общи характеристики

Изходи:

Аудио изходи (заден/ предни)

Контролен терминал за захранване на антената

Контролен терминал за захранване на усилвателя

Входи:

Контролен терминал за телефон АТТ

Входен терминал за дистанционно управление

Входен терминал за антена

AUX входен жак (стерео мини жак)

Входен терминал за iPod сигнал (dock-конектор)

Контрол на тона:

Нисък: \pm 10 dB на 60 Hz (XPLOD)

Среден: \pm 10 dB на 1 kHz (XPLOD)

Висок: \pm 10 dB на 10 kHz (XPLOD)

Изисквания към захранването:

12 V DC захранване от автомобилен акумулатор (минусово заземяване)

Размери: Прибл. 178 x 50 x 180 mm (ш/в/г)

Размери при монтиране:

Прибл. 182 x 53 x 162 mm (ш/в/г)

Тегло: Прибл. 1,3 kg

Приложени аксесоари:

Картово устройство за дистанционно управление RM-X151

Частички за инсталация и връзки (1 комплект)

Допълнителни аксесоари

Въртящо се устройство за управление RM-X4S

Възможно е вашият доставчик да не успее да ви набави всички споменати по-горе аксесоари. Моля, обърнете се към вашия доставчик, за да получите по-подробна информация.

Технологията за MPEG Layer-3 аудио декодиране и патентите са лицензирани от Fraunhofer IIS и Thompson.

Този продукт е защитен от определени права на интелектуалната собственост от Microsoft Corporation. Използването и разпространението на тази технология извън този продукт е забранена без изрично разрешение от Microsoft или лицензиран от Microsoft филиал.

Дизайнът и спецификациите са обект на промяна без предупреждение.



- В платките не са използвани халогенни огнезащитни агенти.
- В кутията на устройството не са използвани халогенни огнезащитни агенти.
- За опаковъчните кашони е използвана хартия.

Отстраняване на проблеми

Следният списък ще ви помогне да се справите с проблемите, с които е възможно да се сблъскате докато работите с устройството. Преди да прегледате списъка по-долу, проверете връзките и процедурите за работа.

Общи

До устройството не достига захранване.

- Проверете връзките. Ако всичко е наред, проверете бутона.
- Ако устройството е изключено или дисплеят изчезва, не можете да работите с устройството за дистанционно управление.
→ Включете устройството.

Антената на захранването не се изтегля.

Антената на захранването не притежава резервна кутия.

Няма звук.

- Силата на звука е ниска.
- Функцията АТТ или функцията АТТ за телефон е включена (когато сте включили интерфейсен кабел на телефон към АТТ изхода).
- Позицията на фейдъра "FAD" не е зададена за система с 2 високоговорителя.

Не се чува кратък звуков сигнал.

- Звуковият сигнал е отменен (стр. 14).
- Свързан е допълнителен усилвател и не използвате вградената усилвател.

Съдържанието на паметта е изтрито.

- Натиснали сте бутона RESET.
→ Запазете отново в паметта.
- Захранването или батерията са изключени.
- Свързващият захранващ кабел не е свързан правилно.

Запазените станции и правилното време се изтриват.

Предпазителят е изгорял.

Издава звук, когато ключът за запалване на автомобила е включен.

Кабелите не са свързани правилно със захранващия конектор на автомобила.

По време на възпроизвеждане или приемане, режимът на демонстрация започва.

Ако не извършвате операция за около 5 минути и ако е зададена опция "DEMO-ON", демонстрационният режим започва.
→ Задайте "DEMO-OFF" (стр. 14).

Дисплеят изчезва/ не се появява в прозореца на дисплея.

- Димерът е зададен в положение

"DIMMER-ON" (стр. 14).

- Дисплеят изчезва, ако натиснете и задържите (OFF).
→ Натиснете и задържете (OFF), докато дисплеят се изведе.
- Конекторите са замърсени (стр. 19).

Функцията за автоматично изключване не работи.

Устройството е включено. Функцията за автоматично изключване се активира след като изключите устройството.
→ Изключете устройството.

Картовото устройство за дистанционно управление не работи.

Уверете се, че сте отстранили изолационната лента (стр. 4).

DSO не работи.

В зависимост от вида на интериора в автомобила или вида музика, възможно е DSO да няма желания ефект.

CD възпроизвеждане

Дискът не може да бъде зареден.

- Вече е зареден друг диск.
- Дискът е зареден насила или наобратно.

Възпроизвеждането не започва.

- Заредили сте дефектен или замърсен CD.
- Отпътувате се да възпроизвеждате CD-R/CD-RW, които не са предназначени за аудио употреба (стр. 17).

Не можете да възпроизвеждате MP3/WMA/AAC файлове.

Дискът не е съвместим с MP3/WMA/AAC формат и версия (стр. 17).

Времето за стартиране на възпроизвеждане на MP3/WMA/AAC файлове е по-дълго отколкото за други.

Следните видове дискове изискват повече време, за да започнат възпроизвеждане:

- дискове със сложна гърбовидна структура.
- мултисесийни дискове
- отворени дискове

Опциите в дисплея не могат да бъдат прегледани.

- Това е възможно за дискове с много символи.
- "A.SCR.L" е изключен.
→ Включете "A.SCR.L-ON" (стр. 14).
→ Натиснете и задържете (DSPL) (SCRL).

Звукът прескача.

- Устройството не е поставено правилно.
→ Поставете устройството под ъгъл, по-малък от 45 градуса, и го инсталирайте на стабилно място в автомобила.
- Дискът е дефектен или замърсен.

Операционните бутони не работят.
Дискът не се извежда.
Натиснете бутона RESET (стр. 4).

Радио приемане

Станциите не могат да бъдат приемани.
Звукът съдържа шумове.

- Свържете захранващия контролен кабел (син) или допълнителния захранващ кабел (червен) към захранващия кабел на усилвателя на автомобила (само ако вашият автомобил има вградена FM/MW/LW антена на задното/странично стъкло).
- Проверете връзката на антената на автомобила.
- Автоматичната антена не се извежда.
→ Проверете връзката на захранващия контролен кабел на антената.
- Проверете честотата.
- Когато DSO режимът е включен, звукът понякога съдържа шум.
→ Задайте DSO режима в положение "OFF" (стр. 13).

Настройката е невъзможна.

- Запазете правилната честота в паметта.
- Сигналят на предаване е твърде слаб.

Автоматичната настройка е невъзможна

- Режимът на местно търсене е зададен в неправилна позиция.
→ Търсенето спира твърде често:
Задайте "LOCAL-ON" (стр. 14).
- Търсенето не спира на станция:
Задайте "MONO-ON" (стр. 14).
- Сигналят на приемане е твърде слаб.
→ Извършете ръчна настройка.

Индикаторът "ST" мига по време на FM приемане.

- Настройте правилно честотата.
- Сигналят на приемане е твърде слаб.
→ Задайте "MONO-ON" (стр. 14).

Предаването на сигнала на FM програма в стерео се чува моно.

Устройството е в режим на моно приемане.
→ Задайте "MONO-OFF" (стр. 14).

RDS

Търсенето започва след няколко секунди.

Станцията не е TP или е със слаб сигнал.
→ Изключете функцията TA (стр. 10).

Не се извеждат съобщения за трафик.

- Активирайте TA (стр. 10).
- Станцията не предава съобщения за трафик, независимо че е TP.
→ Настройте друга станция.

PTY извежда индикация "-----".

- Настоящата станция не е RDS.
- Не се получават RDS данни.
- Станцията не е от същия програмен вид.

Съобщения за грешки/Съобщения

CHECKING

Устройството потвърждава връзките на iPod устройството.


→ Изчакайте, докато потвърждаването на връзката приключи.

COM ERR (Грешка при комуникацията с iPod устройството)

Данните не са се прехвърлили успешно между устройството и iPod устройството.

→ Свържете отново iPod устройството и изберете iPod.

ERROR

- Дискът е замърсен или зареден наобратно.
→ Почистете или заредете гуска правилно.
- Заредили сте празен диск.
- Дискът не може да бъде възпроизведен заради някакъв проблем.
→ Заредете друг диск.
- iPod устройството не се разпознава автоматично.
→ Свържете отново iPod устройството.
- Натиснете , за да извадите гуска.

FAILURE

Връзката на високоговорителите/усилвателя не е правилна.

→ Вижте ръководството за инсталация на този модел и проверете връзките.

L. SEEK +/-

Режимът на местно търсене е включен по време на автоматична настройка.

NO AF

Не съществува алтернативна честота за настоящата станция.

→ Натиснете **(SEEK)** +/- докато името на станцията мига. Устройството започва да търси друга честота със същите PI данни (програмна идентификация) (появява се индикация "PI SEEK").

NO INFO

На MP3/WMA/AAC файловете няма записана текстова информация.

NO IPOD

iPod устройството не е свързано.

→ Свържете iPod към док-конектора. Ако след като свържете iPod

устройството към док конектора се изведе индикация “NO IPOD”, изключете iPod устройството от док-конектора и отново го включете.

NO MUSIC

Дискът не е музикален/ iPod устройството не съдържа музикални файлове.

- Заредете музикален диск в устройството
- Свържете iPod с музикални файлове.

NO NAME

На записа няма записано име за диска/албума/записа.

NO SUPRT (не се поддържа iPod)

- Свързали сте iPod от трето поколение.
- iPod връзката е прекъсната за повече от 30 секунди по време на трансфер на данни.

NO TP

Устройството ще продължи да търси за TP станции.

OFFSET

Съществува вероятност за вътрешна повреда.

- Проверете връзките. Ако индикацията за грешка не изчезне от дисплея, консултирайте се с най-близкия сервиз на Sony.

READ

Устройството чете всички записи и информацията за албуми на диска/iPod устройството.

- Изчакайте докато четенето приключи и докато възпроизвеждането започне автоматично. В зависимост от структурата на диска/iPod устройството, това може да отнеме повече от минута.

RESET

Не можете да работите с CD устройството/iPod заради някакъв проблем.

- Натиснете бутона RESET (стр. 4).

“L L L L” или “r r r r”

Ако сте достигнали началото или края на диска по време на бързо превъртане напред или назад, не можете да продължите.

“_”

Символът не може да бъде възпроизведен с това устройство.

Ако тези решения не помогнат, консултирайте се с най-близкия сервиз на Sony. Ако занесете устройството на поправка заради проблем с възпроизвеждането, занесете и диска, който сте използвали, когато се е получил проблемът.

<http://www.sony.net/>

Sony Corporation Printed in Czech Republic (EU)

BG



Изхвърляне на стари електрически и електронни уреди (Приложимо за страните от Европейския съюз и други европейски страни, използващи система за разделно събиране на отпадъци).

Този символ на устройството или на неговата опаковка показва, че този продукт не трябва да се третира като домашен отпадък. Вместо това, той трябва да бъде предаден в съответните пунктове за рециклиране на електрически и електронни уреди. Изхвърляйки този продукт на правилното място, вие предотвратявате потенциални негативни последици за околната среда и човешкото здраве, които в противен случай, при неправилното изхвърляне, могат да се случат. Рециклирането на материалите ще помогне за запазването на естествените ресурси. За по-подробна информация относно рециклирането на този продукт, моля, свържете се с местния градски офис, службата за изхвърляне на отпадъци или с магазина, от който сте закупили продукта.